

Elezioni dei/delle rappresentanti degli studenti/delle studentesse negli organi della Libera Università di Bolzano (unibz)	Wahl der Studierendenvertreter/innen in den Gremien der Freien Universität Bozen (unibz)
Verbale Prima riunione della commissione elettorale 30 marzo 2022, ore 9:00 Teams Meeting Partecipanti:	Protokoll Erste Sitzung der Wahlkommission 30. März 2022, 9:00 Uhr Teams Meeting Anwesende:
<ul style="list-style-type: none"> • Claudia Rossi – Rettorato/Rektorat • Valentina Rossmann – Ufficio legale/Rechtsangelegenheiten – Segretaria/Schriftführerin • Christian Staffler – Segreteria studenti/Studentensekretariat – Presidente/Vorsitzender 	

1. Verifica delle liste depositate Entro il 29.03.2022, ore 17:00, sono state depositate le seguenti liste dei candidati/delle candidate:	1. Überprüfung der hinterlegten Listen Bis zum 29.03.2022, 17:00 Uhr, sind folgende Kandidat*innenlisten eingegangen:
---	---

1. "SEIS COUNCIL", 08.03.2022, Prot. 4986/22;
2. "MATTEO CORNALE", 08.03.2022, Prot. 5023/22;
3. "COSTANZA RITA CORSI", 18.03.2022, Prot. 6097/22;
4. "NATEC LIKEYOUDO", 21.03.2022, Prot. 6480/22;
5. "REBECCA MC NEILL COUTO DA SILVA", 21.03.2022, Prot. 6201/22;
6. "MAYR-MENNITI", 25.03.2022, Prot. 6939/22;
7. "BETTER UNIBZ", 28.03.2022 (aggiornata il 29.03.2022), Prot. 7252/22;
8. "FEB COMMUNITY" 29.03.2022, Prot. 7251/22;
9. "MATTHIAS COLOGNA", 29.03.2022, Prot. 7240/22;
10. "FABIAN BUG", 29.03.2022, Prot. 7247/22;
11. "ALESSANDRO GELMI", 29.03.2022; Prot. 7250/22.

<p>Le liste sopra indicate sono state depositate entro i termini prefissati e vengono allegate al presente verbale.</p> <p>Queste liste soddisfano i requisiti stabiliti dal regolamento disciplinante l'elezione e la nomina dei/delle rappresentanti degli studenti/delle studentesse (cd. regolamento elezioni).</p>	<p>Die oben angeführten Listen wurden fristgerecht eingereicht und sind diesem Protokoll als Anlage beigelegt.</p> <p>Diese Listen erfüllen die gemäß der Verordnung zur Wahl und Ernennung der Studierendenvertreter*innen (sog. Wahlordnung) geforderten Voraussetzungen.</p>
---	---

La seguente lista è stata depositata il 29.03.2022 alle ore 18:06 e viene quindi esclusa in quanto pervenuta dopo la scadenza.

Die folgende Liste ist am 29.03.2022 um 18:06 Uhr eingegangen und wird daher ausgeschlossen, da sie nach der Frist eingegangen ist.

12. "ALBERTO AMADORI", 29.03.2022; Prot. 07426/22.

Accertato ciò, la commissione decide all'unanimità di ammettere le seguenti liste all'elezione dei/delle rappresentanti degli studenti/delle studentesse negli organi di unibz, con le seguenti candidature:

Dies festgestellt beschließt die Kommission mit Stimmeneinhelligkeit, die folgenden Listen zur Wahl der Studierendenvertreter der unibz mit den nachfolgenden Kandidaturen zuzulassen:

1) "SEIS COUNCIL"

delegato di lista/Listenbeauftragter: Moritz MOCK

Name + Matr.	Date of birth	Birth place	Programme	Body
Moritz MOCK 18538	17.03.1996	BRIXEN-BRE-SSANONE	LM-18 SEIS	Degree Council

2) "MATTEO CORNALE"

delegato di lista/Listenbeauftragter: Matteo CORNALE

Name + Matr.	Date of birth	Birth place	Programme	Body
Matteo CORNALE 18923	19.06.2000	VALDAGNO (VI)	L-18 Tourism, Sport & Event Management	Degree Council

3) "COSTANZA RITA CORSI"

delegata di lista/Listenbeauftragte: Costanza Rita CORSI

Name + Matr.	Date of birth	Birth place	Programme	Body
Costanza Rita CORSI 20283	18.07.2002	BAGNO A RIPOLI (FI)	L-9 Wood Engineering	Degree Council

4) "NATEC LIKEYOUDO"

delegato di lista/Listenbeauftragter: Joseph Alexander ROBERTS

Name + Matr.	Date of birth	Birth place	Programme	Body
Joseph Alexander ROBERTS 15774	10.08.1998	LONDON (GB)	LM-30 Energy Engineering	Degree Council
Leonardo BIANCONI 16061	28.09.1997	ROMA	L-25 Agricultural, Food and Mountain Environmental Sciences	Degree Council

5) "REBECCA MC NEILL COUTO DA SILVA"

delegata di lista/Listenbeauftragte: Rebecca Mc Neill COUTO DA SILVA

Name + Matr.	Date of birth	Birth place	Programme	Body
Rebecca Mc Neill COUTO DA SILVA 14396	11.05.1979	TUCSON (USA)	PhD Management and Economics	Lecturer's Committee

6) "MAYR-MENNITI"

delegata di lista/Listenbeauftragte: Delia MENNITTI

Name + Matr.	Date of birth	Birth place	Programme	Body
Hanna MAYR 19609	02.07.1995	BOZEN-BOLZANO	L-31 Informatics and Management	Faculty Council COMP
Delia MENNITTI 19610	28.12.2001	ROMA	L-31 Informatics and Management	Degree Council

7) "BETTER UNIBZ"

delegato di lista/Listenbeauftragter: Niklas KLINGE

Name + Matr.	Date of birth	Birth place	Programme	Body
Niklas KLINGE 19020	28.11.1992	MÜNSTER (D)	L-39 Social Work	University Council
Emma KOVACIC 19972	29.04.2001	GORIZIA	L-33 Economics and Social Sciences	Academic Senate
Daniel WAL-CHER 20487	04.10.1996	DÜSSELDORF (D)	L-4 Design and Art - Art	Academic Senate
Luca GAUDIO 18402	16.04.1996	BIELLA	L-33 Economics and Social Sciences	Faculty Council ECON
Katharina Maria HANGLBERGER 19145	04.01.1990	LANDSHUT (D)	L-4 Design and Art - Design	Faculty Council DSGN
Kseniia OKU-KHOVA 20133	03.12.1995	SNEZ-NOGORSK (RUS)	LM-12 Eco-Social Design	Faculty Council DSGN
Daniel WAL-CHER 20487	04.10.1996	DÜSSELDORF (D)	L-4 Design and Art - Art	Faculty Council DSGN
Amelie Isabel SCHAEBERLE 19643	13.08.2001	MÜNCHEN (D)	L-4 Design and Art - Design	Faculty Council DSGN
Sabrina RE-GALLI 18888	29.06.2001	FIORENZUOLA D'ARDA (PC)	L-18 Economics and Management	Faculty Council ECON
Leonard Sean LAGE 20430	06.02.2003	PARIS (F)	L-31 Informatics and Management	Faculty Council COMP
Alice PAOLI 19038	24.07.2000	TRENTO	L-19 Educators	Degree Council

Dario RUSSO 20577	26.06.1998	RESCALDINA (MI)	LM-73 EMMA	Degree Council
Martina TE- BALDINI 20964	30.03.1998	DESENZANO DEL GARDA (BS)	LM-39 Applied Lin- guistics	Degree Council
Verena MAR- CHIOTTO 20206	25.12.2000	MERAN-ME- RANO (BZ)	L-33 Economics and Social Sciences	Degree Council
Sokaina CHROUKATE 14058	21.11.1997	SASSUOLO (MO)	LM-33 Industrial Me- chanical Engineering	Degree Council
Letizia BER- NARDI 15578	23.10.1998	TRENTO	LM-70 Food Sciences	Degree Council
Filippo BUETTO 20473	11.01.2003	VERBANIA (VB)	L-18 Economics and Management	Degree Council
Beatrice BOI 17014	15.05.1999	GENOVA	LM-77 Accounting and Finance	Degree Council
Maddalena SOSI 17251	12.04.1999	TRENTO	LM-77 Entrepreneur- ship and Innovation	Degree Council
Maria Vittoria SCARCIA 20900	12.04.1999	TRENTO	LM-63 Public Policies and Administration	Degree Council
Theresia HANDIG 20764	12.02.1998	MÖDLING (A)	L-4 Design and Art - Art	Degree Council
Vivien BÜCHELE 21152	02.10.1997	OFFENBURG (D)	LM-12 Eco-Social De- sign - 2019	Degree Council
Sveva Alice FA- VARO 20622	23.08.2002	CAM- POSAMPIERO (PD)	L-39 Social Work	Degree Council
Alessia BREM- BILLA 18921	31.01.2001	RHO (MI)	LM-85 bis Education Italian section	Degree Council
Hannah GRÖLL 20302	29.08.1998	ULM (D)	LM-87 IRIS	Degree Council
Lara Anna FRITZ 20635	28.02.1997	WANGEN IM ALLGÄU (D)	L-20 Communication	Degree Council
Paolo SYLOS LA- BINI 19978	18.09.1991	BARI	PhD Computer Sci- ence	Lecturer's Com- mittee
Zeeshan HAMEED 21141	10.10.1989	FAISALABAD (PK)	PhD ASE - Advanced- Systems Engineering	Lecturer's Com- mittee

8) "FEB COMMUNITY"

delegato di lista/Listenbeauftragter: Mutasem RAZEM

Name + Matr.	Date of birth	Birth place	Programme	Body
Mutasem RAZEM 21103	04.04.1994	HEBRON (PS)	PhD FEB - Food Engineering and Biotechnology	Lecturer's Committee

9) "MATTHIAS COLOGNA"

delegato di lista/Listenbeauftragter: Matthias COLOGNA

Name + Matr.	Date of birth	Birth place	Programme	Body
Matthias COLOGNA 12445	15.08.1992	BOZEN-BOLZANO	PhD Economics and Finance	Lecturer's Committee

10) "FABIAN BUG"

delegato di lista/Listenbeauftragter: Fabian Alexander BUG

Name + Matr.	Date of birth	Birth place	Programme	Body
Fabian Alexander BUG 20524	12.08.2001	WIESBADEN (D)	L-31 Informatics and Management	Degree Council

11) "ALESSANDRO GELMI"

delegato di lista/Listenbeauftragter: Alessandro GELMI

Name + Matr.	Date of birth	Birth place	Programme	Body
Alessandro GELMI 21013	26.06.1990	NAPOLI	PhD General Pedagogy	Lecturer's Committee

2. Nomina del responsabile dello scrutinio elettronico

Ai sensi del regolamento vigente, la commissione nomina all'unanimità Alex Walli, collaboratore di ICT, quale responsabile dello scrutinio elettronico.

Il giorno dopo la conclusione delle operazioni di voto, il responsabile dello scrutinio elettronico invierà alla commissione la documentazione relativa ai risultati raggiunti, in plico chiuso, timbrato e firmato.

Nel caso in cui dovessero proseguire le misure di contenimento in materia di Covid-19, i risultati delle elezioni verranno inviati in un file protetto da password.

2. Ernennung des Verantwortlichen für die elektronische Stimmauszählung

Gemäß Wahlordnung ernennt die Wahlkommission einstimmig Alex Walli, Mitarbeiter der ICT, zum Verantwortlichen für die elektronische Stimmauszählung.

Am Tag nach Abschluss der Wahlhandlungen übermittelt der Verantwortliche der elektronischen Stimmauszählung der Wahlkommission die Unterlagen betreffend die Wahlergebnisse in einem geschlossenen Umschlag, versehen mit Stempel und Unterschrift. Sollten die Maßnahmen zur Eindämmung von Covid-19 fortgesetzt werden, werden die Ergebnisse mit einer kennwortgeschützten Datei versendet.

3. Varie ed eventuali

Propaganda elettorale

Le forme di propaganda indicate nel regolamento vigente all'art. 8 comma 1 sono consentite secondo le seguenti modalità:

a) affissione di manifesti: i/le delegati/delegate di lista dovranno contattare le seguenti persone di riferimento del servizio tecnico:

- Campus Bozen: Kurt Amplatz
- Campus Brixen: Michael Sparber
- Campus Bruneck: Markus Steiner.

b) stand/incontri informativi: al momento non praticabili a causa delle misure di contenimento in materia di Covid-19.

c) distribuzione di volantini: per ragioni di sostenibilità, si chiede di sostituire questa forma di propaganda elettorale con la propaganda tramite i social media (lettera e).

d) invio di e-mail agli studenti: i/le delegati/e di lista interessati/e sono pregati/e di contattare con anticipo la commissione elettorale scrivendo a: studsec@unibz.it

e) propaganda tramite i social media: consentita nel rispetto del codice di comportamento vigente per i vari social media.

Si fa espressamente presente che ogni forma di propaganda elettorale può iniziare a partire dalla pubblicazione del manifesto elettorale da parte della commissione e deve cessare 24 ore prima dell'inizio delle elezioni. I candidati/le candidate sono tenuti/e a cessare e rimuovere ogni forma di propaganda elettorale entro le ore 8:00 del 02.05.2022.

I candidati/le candidate verranno informati/e via mail in merito a quanto sopra.

Pubblicazione della lista dei candidati/delle candidate

La lista contenente nome, cognome, data e luogo di nascita, corso di studio e numero di matricola, viene pubblicata nella Study Guide e all'albo online di unibz.

3. Verschiedenes und Allfälliges

Wahlwerbung

Die in Artikel 8, Absatz 1 der Wahlordnung genannten Formen der Wahlwerbung sind wie folgt erlaubt:

a) Aushang von Wahlplakaten: Die Listenbeauftragten müssen sich dafür an folgende Bezugspersonen wenden:

- Campus Bozen: Kurt Amplatz
- Campus Brixen: Michael Sparber
- Campus Bruneck: Markus Steiner.

b) Informationsstände und Infoveranstaltungen: aufgrund der Maßnahmen zur Eindämmung von Covid-19 derzeit nicht durchführbar.

c) Verteilung von Flugblättern: aus Gründen der Nachhaltigkeit wird ersucht, diese Form der Wahlwerbung durch Wahlwerbung über die sozialen Netzwerke (Buchstabe e) zu ersetzen.

d) Versenden von E-Mails an die Studierenden: Die interessierten Listenbeauftragten werden gebeten, die Wahlkommission vorab schriftlich zu kontaktieren: studsec@unibz.it

e) Wahlwerbung über die Sozialen Netzwerke: erlaubt unter Beachtung des dort geltenden Verhaltenskodex.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Werbemaßnahmen nur ab Veröffentlichung des Wahlmanifests durch die Wahlkommission und bis 24 Stunden vor der Stimmabgabe erlaubt sind. Die Kandidat*innen werden daher angewiesen, jede Form von Wahlwerbung ab 8:00 Uhr des 02.05.2022 einzustellen bzw. zu entfernen.

Alle Kandidat*innen werden darüber per E-Mail informiert.

*Kundmachung der Kandidat*innen*

Die Liste wird mit Angabe des Vor- und Zunamens, des Geburtsdatums und -orts, des Studiengangs sowie der Matrikelnummer in der Study Guide und an der digitalen Amtstafel der unibz veröffentlicht.

Elenco dell'elettorato attivo e passivo

L'elenco viene inserito nel sistema informatico con l'ausilio del responsabile dello scrutinio elettronico.

Organi senza candidature

La commissione accerta che per alcuni consigli di Facoltà, alcuni consigli di corso e alcuni colleghi dei docenti dei corsi di dottorato non sono state presentate candidature.

La commissione informerà il Rettore per verificare l'opportunità di riaprire il termine di presentazione delle candidature per gli organi rimasti scoperti.

Uno studente si è candidato sia per il Senato accademico che per il Consiglio di Facoltà della Facoltà di Design e Arti. È stato interpellato dalla Commissione ed ha affermato di optare in ogni caso per il Senato, organo che non rischia quindi di restare parzialmente vacante.

La commissione accerta inoltre che i due candidati per il Senato accademico appartengono a due facoltà con sede a Bolzano, mentre il regolamento elettorale prevede che uno dei due appartenga alla Facoltà di Scienze della formazione. Per questo motivo appare opportuno riaprire il termine di presentazione delle candidature anche per il Senato accademico.

Prossima seduta

La prossima seduta viene fissata per il 13 aprile 2022 alle 09:00 via Teams.

Punti all'ordine del giorno:

- verifica delle liste dei candidati,
- varie ed eventuali.

Verzeichnis der Aktiv- und Passivlegitimierten

Das Verzeichnis wird mit Unterstützung des Verantwortlichen der elektronischen Stimmauszählung im System eingegeben.

Gremien ohne Kandidaturen

Die Kommission stellt fest, dass für einige Fakultätsräte, einige Studiengangsräte und einige Dozentenkollegien der Doktoratsstudien keine Kandidaturen eingereicht wurden.

Die Kommission wird den Rektor informieren, um die Notwendigkeit zu prüfen, die Frist für die Einreichung der Kandidaturen für die Gremien ohne Kandidaturen erneut zu öffnen.

Ein Student hat sowohl für den Akademischen Senat als auch für den Fakultätsrat der Fakultät für Design und Künste kandidiert. Er wurde von der Kommission befragt und hat erklärt, dass er sich auf jeden Fall für den Senat entscheiden werde, der somit nicht teilweise unbesetzt bleiben würde.

Die Kommission stellt außerdem fest, dass die beiden Kandidat*innen für den Akademischen Senat zwei Fakultäten mit Sitz in Bozen angehören, während die Wahlordnung vorschreibt, dass einer von ihnen der Fakultät für Bildungswissenschaften angehören muss. Aus diesem Grund ist es ratsam, die Frist für die Einreichung der Kandidaturen auch für den Akademischen Senat erneut zu öffnen.

Nächste Sitzung

Die nächste Sitzung findet am 13. April 2022 um 09:00 Uhr, über Teams statt.

Tagesordnungspunkte:

- Überprüfung der hinterlegten Listen,
- Verschiedenes und Allfälliges.

La seduta si chiude alle 09:35.

Allegati:

- 1) liste dei candidati;
- 2) lista dell'elettorato attivo e passivo;
- 3) lista organi con e senza candidature.

Ende der Sitzung: 09:35 Uhr.

Anlagen:

- 1) Kandidatenlisten;
- 2) Verzeichnis der Aktiv- und Passivlegitimierten;
- 3) Liste der Gremien mit und ohne Kandidaturen.

dott. Christian Staffler
Vorsitzender/Presidente

dott. Valentina Rossmann
Schriftführerin/Segretaria